

- Q Pourquoi vous êtes-vous absenté à la fin de votre furlough?
- R C'est parce qu'il m'a arrivé une malchance avec mon camion; il a barié; j'avais un gros voyage de fruits, j'étais obligé d'être absent; je me suis trouvé inquiet sur le coup, j'ai pas pensé de demander une allonge de passe.
- Q Vous n'avez pas pensé?
- R Non, monsieur.
- Q Lorsque vous y avez pensé?
- R Lorsque j'y ai pensé, il était trop tard; je m'en revenais trois jours après, j'étais pour m'en revenir le dimanche.
- Q Quelle sorte de marchandises aviez-vous dans votre camion?
- R Des fèves, des bananes, des pêches, des poires.
- Q Aviez-vous l'intention de continuer de la sorte?
- R Non, monsieur, c'est parce que je connaissais pas personne pour me prêter l'argent pour faire réparer mon camion; tout mon argent était sur ma marchandise; ça fait que je voulais pas perdre mon argent, j'ai vendu toute ma marchandise pour réparer mon camion.
- Q Lorsque vous avez été appréhendé par la police militaire, que faisiez-vous?
- R Je venais justement de finir un voyage, monsieur.
- Q Quelle sorte d'habits portiez-vous?
- R Mon "battle dress".
- Q Quand doivent revenir vos frères?
- R Les dernières nouvelles que j'ai reçues, il y en a deux qui sont supposés arriver à la fin de juillet.
- Q Quelle était votre intention lorsque vous vous êtes enrôlé dans l'armée?
- R Mes intentions? C'était pour faire un part comme mes frères; vu que mes frères étaient là-bas, j'ai pas eu l'occasion d'y aller, j'aimerais signer pour le Japon aussitôt que je serais libre pour faire un part moi-même.
- Q Dans la deuxième charge, on vous accuse d'une perte d'équipement? Pouvez-vous dire à la Cour quand vous avez perdu vos équipements?
- R C'est avant que je parte pour mon congé, j'ai eu un "kit inspection" par le sergent Turbi sur le peloton de démonstration, avant que je parte. On m'a jamais rentré au quartier-maître et le lendemain j'ai parti pour furlough.
- Q Est-ce que tous ces articles-là vous manquaient? Excepté le peigne; le peigne, je l'ai perdu sur l'entraînement.